



Consejo de Seguridad

Distr. general
2 de enero de 2002
Español
Original: francés

Informe del Secretario General sobre la situación en la República Centroafricana

I. Introducción

1. En la declaración de su Presidente de fecha 26 de septiembre de 2001 (S/PRST/2001/25) relativa a la revisión del mandato de la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Consolidación de la Paz en la República Centroafricana (BONUCA), el Consejo de Seguridad me pidió que le siguiera informando regularmente de las actividades de la BONUCA y de la situación en la República Centroafricana, especialmente en los ámbitos del diálogo político, la reconciliación nacional y el respeto de los derechos humanos. El presente informe da cumplimiento a esa petición.

II. Situación política

2. Desde la presentación de mi último informe al Consejo de Seguridad de fecha 21 de septiembre de 2001 (S/2001/886), en la situación política en la República Centroafricana se siguen observando las secuelas del intento de golpe de estado de 28 de mayo de 2001. El 9 de octubre de 2001, la Comisión Mixta de Investigación Judicial remitió al Presidente Ange-Félix Patassé sus conclusiones parciales, que a su vez fueron de inmediato transmitidas a las autoridades judiciales competentes. Se previó que el juicio contra los golpistas comenzara en diciembre de 2001. En el proceso se juzgaría a unas 700 personas, de las cuales 70 se encuentran detenidas y 628 en fuga.

3. La situación política, que siguió siendo precaria en el período transcurrido después del golpe de estado, se agravó después de que, el 26 de octubre de 2001, el Presidente Patassé relevara de su cargo al General

Bozizé, Jefe de Estado Mayor de las fuerzas armadas centroafricanas.

4. El 2 de noviembre de 2001, a raíz del descubrimiento de escondites de armas en el barrio donde residía el General Bozizé en Bangui, el Fiscal de la República emitió una orden de detención contra el General. El General opuso resistencia a la ejecución del mandato y se rodeó de guardias para su protección personal.

5. El 3 de noviembre de 2001, mi Representante, el General Lamine Cissé, emprendió una misión de buenos oficios con miras a la celebración de negociaciones entre las dos partes. Gracias a las concesiones verbales que las dos partes se comprometieron a cumplir respecto de la otra, el Presidente Patassé prometió nombrar al General Bozizé en otro cargo y se previó la posibilidad de que recurriera al derecho de indulto tan pronto culminara el proceso judicial.

6. Por su parte, el General Bozizé se mostró partidario de que se celebrara una vista con la Comisión de Investigación, en presencia de mi Representante, en los predios de la BONUCA. El Ministro de Justicia había previsto también este procedimiento y propuso además que se aplazara la orden de detención. El 6 de noviembre de 2001, el General Bozizé se comprometió ante mi Representante a eliminar las barricadas levantadas desde el 2 de noviembre en la carretera hacia el norte cuyo cierre comenzaba a asfixiar a la capital.

7. Sólo faltaba presentar en un documento por escrito las concesiones mutuas de las partes, pero en la mañana del 7 de noviembre, las tropas gubernamentales atacaron las posiciones del General Bozizé y sus efectivos que se habían dado a la tarea de quitar las barreras en presencia de dos funcionarios de la BONUCA



enviados al lugar para prestar asistencia en la apertura de la carretera hacia el norte. El General Bozizé y sus seguidores (unos 300 hombres) se replegaron a la frontera con el Chad. El General Bozizé y parte de sus efectivos encontraron asilo en el Chad; los demás optaron por permanecer armados en territorio centroafricano. Posteriormente, en la noche del 6 al 7 de noviembre, el Presidente Patassé informó de la intercepción de una comunicación telefónica, según la cual el General Bozizé preparaba un golpe de estado.

8. Las autoridades centroafricanas pidieron al General Bozizé que compareciera ante la justicia de su país, basándose en el “carácter exclusivamente judicial” del asunto. Invocando la Constitución del Chad que prohíbe la extradición de refugiados políticos a su país de origen o a cualquier otro país donde no se garantice su seguridad, el Presidente Déby se negó a extraditar al General Bozizé. El Presidente del Chad sugirió en cambio una negociación en la que participaran la Organización de la Unidad Africana (OUA) y las Naciones Unidas.

9. El 7 de noviembre de 2001, la Misión Permanente de la Jamahiriya Árabe Libia ante las Naciones Unidas me informó de que la Jamahiriya Árabe Libia, con el consentimiento del Gobierno de la República Centroafricana, se proponía hacer frente a esta nueva crisis político-militar enviando a la República Centroafricana observadores internacionales y una fuerza de mantenimiento de la paz integrada por contingentes de los Estados africanos, entre ellos de los países vecinos.

10. El 14 de noviembre de 2001, el Presidente Patassé degradó al General Bozizé al rango de soldado de segunda por “atentado contra la seguridad del Estado”, lo que hizo que perdiera sus derechos de jubilación y sus condecoraciones, y le privó de su control sobre las fuerzas armadas centroafricanas.

11. El ex General se encuentra actualmente en Sahr, en la región meridional del Chad. La presencia de sus seguidores en territorio centroafricano ha dado lugar a algunos enfrentamientos con las fuerzas gubernamentales, concretamente los días 23 de noviembre y 5 de diciembre. Desde el 26 de noviembre, parte de esos efectivos se replegaron y entraron en territorio del Chad. Las fuerzas armadas del Chad les quitaron las armas.

12. El ex Jefe de Estado Mayor de las fuerzas armadas centroafricanas afirma ser partidario de negociaciones con las autoridades de su país. Tal es también la

posición del Chad que le ha otorgado el asilo político. De hecho, el 14 de noviembre de 2001, el Jefe de Estado del Chad me transmitió, por conducto de mi Representante en Bangui, un mensaje a este respecto, en el que solicitaba mi intervención ante el Presidente Patassé para que este último aceptara la negociación sobre el destino del General Bozizé y sus hombres.

13. Se han realizado gestiones de carácter regional con miras a hallar una solución negociada a esta nueva crisis centroafricana. De tal suerte, una delegación de la Comunidad de Estados Saheloesafricanos (integrada por los Ministros de Relaciones Exteriores de Burkina Faso, la Jamahiriya Árabe Libia y el Chad y por el Embajador del Sudán en N'Djaména) y otra de la OUA (representada por el Secretario General Adjunto) llegaron a Bangui el 7 de noviembre de 2001 y se reunieron con el Presidente Patassé. La delegación de la OUA, que permaneció en Bangui del 7 al 12 de noviembre de 2001, se reunió con todos los protagonistas políticos y las organizaciones de la sociedad civil con el objeto de examinar con ellos los medios y arbitrios para hallar una solución duradera a la crisis centroafricana.

14. En el plano interno, el caso Bozizé no ha dejado de crear una tensión constante entre la mayoría y la oposición. Los partidos políticos de oposición publicaron el 14 de noviembre de 2001 una declaración según la cual exigían, entre otras cosas, una amnistía para el General Bozizé y sus hombres, la disolución de la Comisión de Investigación Judicial sobre el fallido golpe de estado del 28 de mayo de 2001 y la retirada de las tropas libias de la República Centroafricana. Esta declaración provocó una enérgica reacción de la Presidencia de la República que acusó a los dirigentes de la oposición de complicidad con los golpistas.

15. Sería conveniente lograr un arreglo pacífico al caso Bozizé a fin de evitar, por una parte, que se cree la inestabilidad y la inseguridad en el norte de la República Centroafricana y, por otra, que sigan agravándose las relaciones subregionales. Por tales motivos, soy partidario de todas las iniciativas subregionales encaminadas a restablecer la tranquilidad y la estabilidad en la República Centroafricana.

16. En su comunicado final (S/2001/1148, anexo), la Cumbre africana sobre la paz y la estabilidad en la República Centroafricana, celebrada en Jartum el 3 de diciembre de 2001, decidió en particular establecer por un período transitorio una fuerza encargada de mantener la paz, la seguridad y la estabilidad en la República

Centroafricana; establecer un comité político para lograr la concordia nacional en la República Centroafricana y crear un fondo financiero para apoyar a la República Centroafricana. Por lo que respecta a la Cumbre de Libreville, celebrada los días 4 y 5 de diciembre de 2001, se decidió en particular crear un Comité Ad Hoc de Jefes de Estado para la reanudación del diálogo político en la República Centroafricana; además se pidió al Presidente Patassé que adoptara medidas para lograr la pacificación y se hizo un llamamiento a la comunidad internacional para que prestara asistencia a la economía centroafricana. Mi Representante, que asistió a las dos reuniones en la cumbre, seguirá apoyando las gestiones de los dirigentes africanos para que la subregión no se vea desestabilizada por un nuevo conflicto.

17. Atendiendo a incontables llamamientos de pacificación, el 24 de diciembre de 2001, las autoridades centroafricanas dejaron sin efecto todos los procesos judiciales entablados contra el ex General Bozizé y sus hombres. Felicito al Presidente Patassé por esta feliz iniciativa y le aliento a que persevere en sus esfuerzos en pro de la reconciliación nacional.

18. El ex General Bozizé propuso algunas condiciones para su regreso a Bangui, entre otras la proclamación de una amnistía general, la salida de las tropas extranjeras, la anulación del envío de una fuerza de mantenimiento de la paz a la República Centroafricana y la organización de un diálogo nacional.

19. Por lo que respecta al diálogo político y a la reconciliación nacional, el Gobierno, gracias, entre otras cosas, a los buenos oficios de mi Representante, ha adoptado algunas medidas. En previsión del próximo encuentro entre el Presidente Patassé y todos los dirigentes de los partidos políticos, el Primer Ministro recibió a estos últimos el 23 de noviembre de 2001. Espero que éste sea el comienzo de un futuro diálogo político, para el cual la BONUCA no escatimará esfuerzo alguno. A decir verdad, desde la reunión celebrada el 25 de junio de 2001 entre el Presidente Patassé y los dirigentes políticos centroafricanos no se había establecido ningún contacto entre la mayoría y la oposición. Según mi Representante, este tipo de contacto pudo haber tenido un carácter permanente.

20. Por otra parte, las autoridades hicieron un llamamiento a los militares que se sumaron al ex General Bozizé para que regresaran a sus cuarteles sin temor alguno y con garantías de seguridad. Con ocasión de la celebración de la fiesta nacional, el 1º de diciembre, el

Presidente Patassé hizo un llamamiento solemne en pro del regreso de los refugiados civiles que se encuentran en Zongo (República Democrática del Congo). Con el apoyo de la BONUCA y el concurso de los organismos del sistema de las Naciones Unidas, en particular la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el 29 de noviembre de 2001 se creó un comité encargado de examinar las modalidades prácticas para la acogida de los refugiados. Hay poco entusiasmo por este regreso oficial, pero algunos refugiados han vuelto discretamente a Bangui. La BONUCA y los organismos de las Naciones Unidas han puesto empeño en dar todas las garantías a los refugiados y han previsto determinadas medidas a este respecto.

21. No cabe duda de que estas gestiones, que se complementarán posteriormente con un llamamiento al regreso de los militares que recibieron asilo en la República Democrática del Congo y en el Congo, contribuirán a que gradualmente renazca la confianza y a que se restablezcan el diálogo y la consulta entre los centroafricanos. Ya a partir del 1º de diciembre de 2001 se redujo el horario del toque de queda.

III. Situación social

22. Se ha confirmado la calma social que se observó tras los sucesos del 28 de mayo de 2001. Los trabajadores evitaron deliberadamente recurrir al movimiento social y mientras se desarrollaba el asunto Bozizé mantuvieron la misma actitud.

23. En las numerosas sesiones de trabajo que celebró mi Representante con los responsables sindicales, éstos convinieron en que, pese a que sus reivindicaciones eran justas y legítimas, no iban a debilitar todavía más la ya precaria situación de su país mediante paros laborales. Por su parte, mi Representante sigue sensibilizándolos respecto de la necesidad de mantener el contacto con las autoridades y, gracias a su constante esfuerzo, ha proseguido el diálogo social que se entabló en el mes de agosto de 2001.

24. El Primer Ministro recibió a todos los dirigentes de los sindicatos el 21 de noviembre de 2001, como preludio de un próximo encuentro con el Presidente Patassé. En esa reunión, el Jefe del Gobierno reiteró el compromiso de las autoridades de hacer todo lo necesario para hallar una solución definitiva a la crisis salarial.

IV. Situación de los derechos humanos

25. Durante el período que se examina, se informó a la BONUCA de casos de ejecuciones extrajudiciales y detenciones arbitrarias. Se cometieron graves atentados contra el derecho a la vida, en especial a cargo de individuos uniformados. El 29 de julio de 2001 dos jóvenes agentes de aduanas fueron abatidos a sangre fría aduciendo que eran antiguos rebeldes.

26. La práctica de las fichas de información despierta cierta inquietud, pues se utilizan para efectuar numerosas detenciones. La Sección de Derechos Humanos ha tenido noticia de casos de registros intempestivos de domicilios y sigue recibiendo quejas sobre detenciones. Así, los días 6 y 8 de noviembre de 2001, dos diputados, uno de ellos el Primer Vicepresidente de la Asamblea Nacional, fueron detenidos sin que se les hubiera retirado la inmunidad; el motivo aducido por la Fiscalía era flagrante delito.

27. La Sección de Derechos Humanos de la BONUCA recibió numerosas quejas referentes a la exigencia de contar con una autorización de salida de que eran objeto todos los centroafricanos que desearan viajar por vía aérea. Esa autorización, concedida a los interesados por la Comisión Mixta de Investigación Judicial, certifica su inocencia en relación con el golpe de estado fallido del 28 de mayo.

28. La situación carcelaria sigue siendo preocupante pese al esfuerzo desplegado recientemente por el Gobierno para rehabilitar la prisión central de Ngaragba, destruida en los motines de 1997. Los locales de las brigadas de gendarmería y del antiguo Servicio de Examen, Investigación y Documentación se han convertido en centros de detención donde las personas ingresadas desde el intento de golpe de estado se encuentran en condiciones muy precarias.

29. La BONUCA sigue haciendo visitas periódicas a los detenidos, tanto en las provincias como en Bangui. Es el caso del ex Ministro de Defensa, Sr. Jean-Jacques Démafouth, detenido el 25 de agosto de 2001, sometido a arresto domiciliario y privado del derecho de visita. También es el caso del ex Decano del Colegio de Abogados, Sr. Zarambaud Assingambi, detenido el 26 de septiembre por supuesta participación en el golpe fallido. Mi Representante hizo numerosas gestiones para que se le concediera la libertad provisional, que se produjo el 10 de diciembre de 2001.

30. Tras el intento de golpe de estado del 28 de mayo, numerosos centroafricanos que temían por su vida hallaron refugio en las Embajadas de Francia, los Estados Unidos de América y el Chad. En el marco de una comisión tripartita (Gobierno, Embajadas, BONUCA), la Oficina está tratando de facilitar la salida de esas personas desde el mes de julio de 2001. Se entrega a los interesados, a modo de garantía de seguridad, una certificación debidamente firmada por los miembros de la comisión tripartita. De las 113 personas registradas en junio de 2001, sólo 10 siguen refugiadas en la residencia del Embajador de Francia en Bangui.

31. No obstante, cabe señalar que 17 personas que se encontraban en detención preventiva desde el intento de golpe de estado recuperaron la libertad el 12 de noviembre de 2001, después de que se celebrara una audiencia con la Fiscalía. Recientemente han sido liberados dos responsables religiosos (entre ellos un sacerdote extranjero, Director de la emisora de radio privada Notre-Dame), tras diversas intervenciones entre las que se cuenta la de mi Representante.

32. La Oficina prosiguió las actividades de formación en materia de derechos humanos en el interior del país. De julio a diciembre de 2001, recibieron formación más de 150 agentes de aplicación de la ley (gendarmes y policías) de las provincias de Nana-Mambéré (oeste), Ouham (norte) y Sangha-Mbaéré (sudoeste).

33. En el marco de las actividades conmemorativas del 53° aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos, del 10 al 30 de diciembre de 2001 se celebró un seminario dedicado a la función de la justicia en la consolidación de la paz. En él participaron un centenar de profesionales de la justicia (magistrados, abogados y notarios). A principios del año 2002 se celebrará otro seminario destinado a alcaldes, jefes de barrio y jefes de aldea para sensibilizarlos sobre su función en la promoción y protección de los derechos humanos. Por último, la Oficina prosigue los programas radiofónicos de sensibilización, difusión y divulgación de los derechos humanos.

V. Situación de seguridad y militar

34. El golpe de Estado frustrado del 28 de mayo de 2001 y el asunto Bozizé han tenido graves consecuencias para las fuerzas armadas centroafricanas. Los efectivos del ejército regular se han reducido a 1.300 hombres. La mayoría de los desertores huyeron hacia el

sur, a la República Democrática del Congo, y los otros siguieron al ex Jefe del Estado Mayor hacia el norte, al Chad. El ejército nacional, que ya era muy pequeño, está ahora en una situación de desarticulación segura y requiere un aumento de los efectivos. Por esta razón el Gobierno prevé un primer reclutamiento de 400 ex soldados en diciembre de 2001. Se harán otros reclutamientos más adelante.

35. En el marco de su política de reestructuración de las fuerzas de defensa y de seguridad, las autoridades han decidido que estos reclutamientos se harán a nivel de las prefecturas y no en Bangui como en el pasado, de manera que las fuerzas armadas centroafricanas se conviertan realmente en un ejército nacional multiétnico. Asimismo, los cuarteles se deslocalizarán, a fin de reducir el número de soldados presentes en Bangui y de fortalecer la seguridad en la ciudad.

36. La situación de seguridad se había deteriorado después de la rebelión del general Bozizé. Los barrios del norte de Bangui eran prácticamente inaccesibles y muchos habitantes tuvieron que huir para instalarse en la periferia de la capital. La tensión disminuyó sensiblemente desde el repliegue de Bozizé y sus hombres hacia el norte. No obstante, siguen registrándose actos de bandidismo armado y ataques a mano armada en los barrios. Para restablecer la seguridad, el Gobierno acaba de decidir prohibir oficialmente a todo su personal militar, bajo pena de sanciones, llevar armas fuera de las horas de servicio.

37. Las preocupaciones de seguridad de las autoridades, relativas a la presencia de refugiados militares en Zongo, se redujeron un poco desde el traslado de dichos refugiados a Bokilio (a 120 kilómetros de Bangui), en octubre y noviembre de 2001, gracias a la acción conjunta del ACNUR, la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC), la BONUCA y Jean-Pierre Bemba, que controla este sector. La situación de seguridad podría deteriorarse en la región norte del país, cerca de la frontera con el Chad, después de los enfrentamientos entre las tropas del Gobierno y los partidarios de Bozizé. Aunque la mayoría de estos elementos han sido rechazados a territorio del Chad, donde han sido desarmados, una parte de los hombres del ex Jefe del Estado Mayor sigue en territorio centroafricano. Esta presencia podría provocar otros choques con el ejército regular.

38. La inseguridad que persiste en la República Centroafricana se debe también a la proliferación de las

armas, tanto en la capital como en el interior del país. Por esta razón, por iniciativa de la Oficina y con su promoción, se ha elaborado una estrategia de desarme y recogida de armas con ayuda del PNUD, en relación con el Gobierno. Se trata de recoger las armas poseídas ilegalmente, en particular por las poblaciones civiles y los grupos irregulares. Esta operación, que será financiada en parte por el PNUD, se iniciará próximamente, pues las autoridades ya han establecido las estructuras necesarias.

39. La BONUCA también ha conducido, en estrecha colaboración con el Gobierno, una reflexión sobre la reestructuración de las fuerzas armadas. El plan de acción que se ha adoptado prevé programas de redesplicue de las unidades y de rehabilitación de la infraestructura. El mismo Estado centroafricano se ha comprometido a reconstruir cuarteles. Sus esfuerzos serán apoyados por la asistencia de asociados exteriores, que seguirán el ejemplo de Francia, cuya cooperación con la República Centroafricana sigue siendo con mucho la más importante.

40. Los programas de formación destinados a la policía y a la gendarmería han sido elaborados por el grupo de policía civil de la Oficina. De agosto a noviembre de 2001 se organizaron tres cursillos de calificación y de actualización sobre seguridad pública, mando, registro y estadísticas de delincuencia. En diciembre de 2001 se darán cuatro nuevos cursillos de actualización de los comandantes de brigada de gendarmería, oficiales de policía, agentes de información general y de la policía de la aviación y de fronteras.

VI. Situación económica

41. Como el golpe de estado frustrado del 28 de mayo de 2001, el asunto Bozizé tuvo, en menor grado, consecuencias negativas para la economía del país. El bloqueo de la principal vía de abastecimiento de la capital durante casi una semana y el cierre de las administraciones, bancos y comercios durante una semana causaron pérdidas considerables al Estado y así redujeron aún más su capacidad de afrontar sus gastos, especialmente el pago de sueldos. La misión de examen del programa provisional de octubre de 2000 a marzo de 2001 está prevista para el primer trimestre de 2002.

42. Las crisis repetidas que han afectado al país desde el principio de este año desgraciadamente no han permitido que los programas de cooperación con las

instituciones de Bretton Woods se desarrollaran en la forma prevista. Así pues, entre otras dificultades, el Gobierno centroafricano no ha podido beneficiarse de la adscripción de expertos de alto nivel para reforzar su capacidad de gestión económica y financiera. Por tanto exhorto a los asociados para el desarrollo a seguir aportando su asistencia a la República Centroafricana en esta materia.

43. La reunión de donantes de fondos, programada inicialmente para septiembre de 2001, se celebró en París el 20 de diciembre de 2001. Las negociaciones con las instituciones de Bretton Woods se celebrarán a fines de marzo de 2002, y podría adoptarse un nuevo programa en abril de 2002. Muchos asociados han subordinado su asistencia a la República Centroafricana a la existencia de dicho programa. De aquí a entonces, el país tendrá una situación financiera muy difícil, porque no habrá ninguna entrada de fondos.

44. Desearía señalar a la atención de los miembros del Consejo la situación crítica de la República Centroafricana en cuanto a endeudamiento externo. El país todavía no se ha beneficiado de la iniciativa para los países pobres muy endeudados (PPME). El 14 de noviembre de 2001 el Presidente Patassé me pidió que interviniera ante las instituciones de Bretton Woods a fin de facilitar el acceso rápido de la República Centroafricana a la iniciativa PPME y así obtener más recursos para su desarrollo. Expresé la intención de examinar, con las autoridades del Fondo Monetario Internacional (FMI) y del Banco Mundial, los medios convenientes de facilitar el acceso de la República Centroafricana a la iniciativa PPME. Es claro que un progreso tangible en el sentido de la reconciliación nacional crearía un contexto político favorable a esta gestión.

VII. Observaciones

45. En mi informe de 21 de septiembre de 2001 subrayé que la situación de la República Centroafricana estaba normalizándose progresivamente. El asunto Bozizé frenó dicha normalización, debilitando al Estado en sus esfuerzos de recuperación económica.

46. En materia de diálogo político, la reconciliación nacional esperada después del golpe de estado frustrado del 28 de mayo de 2001 todavía no se ha logrado, a causa, entre otras cosas, del desarrollo de investigaciones judiciales. Sin embargo, una reunión entre el Presidente Patassé y los dirigentes de la oposición contribui-

ría a reducir la tensión y a acercar a los principales actores políticos.

47. A este respecto, acojo con beneplácito los esfuerzos que hacen los líderes de la subregión para reiniciar el diálogo político y alentar la reconciliación nacional en la República Centroafricana.

48. Entre tanto, es de esperar que el llamamiento al regreso de los refugiados, hecho solemnemente por el Presidente Patassé, contribuirá a cierta reducción de la tensión. Las disposiciones, en particular las relativas a la seguridad, adoptadas por las autoridades en el marco del comité de acogida de dichos refugiados, en colaboración con la BONUS, los organismos del sistema de las Naciones Unidas y ciertas embajadas, entre ellas las de los países miembros permanentes del Consejo de Seguridad, demuestran su voluntad de restablecer la unidad de los hijos e hijas de la nación.

49. En materia de derechos humanos, el fin del mandato de la Comisión Mixta de Investigación Judicial y la organización del procesamiento de los golpistas permitirán sin duda fortalecer los progresos que ya se han registrado y que indiqué en mi informe de 21 de septiembre de 2001.

50. Esperando que la reunión de donantes que se celebrará en París el 20 de diciembre sea fructuosa, aliento a los asociados para el desarrollo a seguir prestando ayuda a la República Centroafricana durante este período de transición que presagia dificultades más graves que antes.

51. Finalmente, deseo expresar mi gratitud a mi Representante, el General Lamine Cissé, y a todo el grupo del sistema de las Naciones Unidas por los esfuerzos encomiables que hacen por restablecer la calma en el país y ayudar al Gobierno a responder a los muchos desafíos que afronta la República Centroafricana.